1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 27011

160561

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Ford
Stab. di Colonia
Hnery Ford Str 1
50725 D Colonia
Germania

CMR

16 Trasportatore

ARCESE TRASPORTI SPA
INTERPORTO
RIVALTA TORINESE
ITALY

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Colonia
Hnery Ford Str 1
50725 D Colonia
Germania

17 Trasportatori successivi

ARCESE TRANSPORT S.R.L.
RO 27974796; J12/2050/2011
Str. Industriilor, Nr. 18
Apahida, Jud. Cluj
CJ 89 ATR

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

05/09/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
4041228		KL667XC

9 Denominazione merce — 7 Numero dei colli — 8 Imballaggio

Gearboxes for car assembly		
Part Number	Quantity	Packaging list
M1BP 7000 BB	220 PZ	22 Rack metallo 10

11 Peso lordo Kg

Peso lordo
19910

22 colli

19910,00 Kg

12 Vol. m3

Classe — Cifra — Lettera — ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 05/09/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Bilico

Targa mezzo: GJ69ATR

24 Merce ricevuta

Luogo — Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Werke GmbH
Plant 0134A
Henry Ford Strasse 1
D-50725 KOELN
GERMANIA

Delivery no. / Date:	4041228 / 05.09.2020
Purch. ord. no.:	XQFPTN
Purch. ord. Date:	30.04.2020
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30023315 / 30.04.2020
Customer no.:	10006075
Consignee:	30007568
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:	

loading station: IH

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 19.360 KG Net weight 15.400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510000905-003 Transmission System Ford B479 Customer article number: M1BP 7000 BB M1 Serial no.: (0B2008270000010518, 0B2008270000010520 - 0B2008270000010524, 1B2008250000010127, 1B2008250000010129, 3B2008260000010323, 3B2008260000010492, 3B2009030000011431 - 3B2009030000011442, 3B2009030000011445 - 3B2009030000011459, 3B2009030000011461 - 3B2009030000011483, 3B2009030000011485, 3B2009030000011486, 3B2009030000011488 - 3B2009030000011512, 3B2009030000011514 - 3B2009030000011532, 3B2009030000011534 - 3B2009030000011591, 3B2009030000011593 - 3B2009030000011614, 3B2009030000011616 - 3B2009030000011619, 3B2009030000011621 - 3B2009030000011650)	220 PC	15.400 KG
900001	TBA-500236 Rack Ford DCT 300 Customer article number: FE15033	22 PC	3.960 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352